

**NOSOTROS:** Por una parte, **THARSIS SALOMÓN LÓPEZ GUZMÁN**, de [REDACTED] años de edad, Empresario, del domicilio de [REDACTED], departamento de [REDACTED] portador de mi Documento Único de Identidad Número [REDACTED] [REDACTED] actuando en nombre y representación de la **COMISIÓN NACIONAL DE LA MICRO Y PEQUEÑA EMPRESA o CONAMYPE**, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce - cero tres cero cinco noventa y seis - ciento dos - cinco, en mi calidad de Ministro de Economía y en razón de dicho cargo, Presidente de la antes referida institución de conformidad a: **1)** Decreto Ejecutivo número cuarenta y ocho de fecha tres de mayo de mil novecientos noventa y seis, publicado en el Diario Oficial número ochenta y cuatro, Tomo trescientos treinta y uno del día ocho del mismo mes y año; **2)** Decreto Ejecutivo número doce de fecha veinticinco de junio de mil novecientos noventa y nueve, publicado en el Diario Oficial número ciento veinticinco Tomo trescientos cuarenta y cuatro del día seis de julio del mismo año; **3)** Acuerdo Ejecutivo número Cinco emitido por la Presidencia de la República, publicado en el Diario Oficial número noventa y nueve, Tomo cuatrocientos tres, del día uno de junio del dos mil catorce, en el cual se me nombra como Ministro de Economía; **4)** Certificación emitida por el Secretario para Asuntos Legislativos y Jurídicos de la Presidencia de la Republica, Francisco Rubén Alvarado Fuentes, el día uno de junio del año dos mil catorce, en la cual consta que a folio tres frente del Libro de Actas de Juramentación de Funcionarios Públicos que lleva esa Presidencia, se encuentra el Acta de las doce horas y cincuenta minutos del referido día, en la que se advierte que fui juramentado como Ministro de Economía y por ende, Presidente de CONAMYPE, y **5)** Certificación extendida el día dieciséis de enero del presente año, por la Licenciada Ileana Argentina Roge! Cruz, Secretaria de la Comisión Nacional de la Micro y Pequeña Empresa, en la cual transcribe el Punto Seis, Punto Uno, Punto Dos del Acta Número Ciento Treinta de la sesión celebrada por la CONAMYPE, el día quince de los antes referidos mes y año, en la cual consta que dicha Comisión acordó autorizar el plan de trabajo propuesto por la **FUNDACIÓN PARA EL AUTODESARROLLO DE LA MICRO Y PEQUEÑA EMPRESA** para operar el CDMYPE SAN SALVADOR SUR y LA PAZ, y autorizó al Presidente para suscribir el respectivo instrumento; y que para los efectos del presente Convenio en adelante me denominaré "**CONAMYPE**"; y **MARÍA HORTENSIA DUEÑAS DE GARCÍA**, de [REDACTED] de edad, Licenciada en Economía, del domicilio de [REDACTED] departamento de [REDACTED] portadora de mi Documento Único de Identidad Número [REDACTED] [REDACTED] actuando en nombre y representante de la **FUNDACIÓN PARA EL AUTO DESARROLLO DE LA MICRO Y PEQUEÑA EMPRESA**, persona jurídica de este domicilio, con Número de identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED], en mi calidad de Presidenta y por consiguiente Representante Legal, lo que pruebo con: **a)**

Certificación del Decreto número diecinueve del día veintitrés de julio de mil novecientos noventa y nueve, en el cual se aprobó por Parte del Ministerio del Interior de la ésta Republica, la Constitución y Estatutos de "FADEMYPE", inscritos en el Registro de Asociaciones y Fundaciones sin Fines de Lucro, número veinticuatro del Libro Cuatro del Registro de Asociaciones y Fundaciones Sin Fines de Lucro, que para tal efecto lleva el antes referido Ministerio; **b)** Diario Oficial número ciento treinta y ocho, Tomo trescientos cuarenta y cuatro del día veintitrés de julio de mil novecientos noventa y nueve, en el cual se publicaron los correspondientes estatutos de "FADEMYPE"; **e)** Certificación de Credencial de Junta Directiva, extendida por la Secretaria de la misma Licenciada. Laura Mabel de León de Flores, de fecha diecinueve de septiembre del dos mil catorce, en la que consta que se eligió a la señora María Hortensia Dueñas de Garcia, como Presidenta de la Fundación para el periodo de dos años, desde el día seis de septiembre del dos mil catorce al seis de septiembre del dos mil dieciséis, inscrita al numero ciento sesenta y siete del Libro cincuenta y cinco, que para tales efectos lleva el Registro de Asociaciones y Fundaciones Sin Fines de Lucro del Ministerio de Gobernación; y **d)** Certificación extendida por la Secretaria de la Fundación Licenciada De León, el día quince de enero de este año, del Punto Seis, del Acta Número Dos, de Sesión Ordinaria de Junta Directiva celebrada en igual fecha, en la que consta que se autorizó a la Representante Legal para suscribir el convenio CDMYPE para el periodo de enero a diciembre del antes referido año, que para efectos del presente instrumento en adelante me denominare **LA FUNDACIÓN. AMBAS PARTES CONVENIMOS** en celebrar el presente Convenio de Cooperación para operar un Centro de Desarrollo de MICROS Y PEQUEÑAS EMPRESAS (CDMYPE) en San Salvador Sur y La Paz, el cual se registrá por las siguientes clausulas:

#### **CLÁUSULA 1.- OBJETIVO:**

Operar el Centro de Desarrollo de Micro y Pequeñas Empresas, en adelante (CDMYPE), que promueve y brinda servicios de asesoría, asistencia técnica, capacitaciones generales y especializadas y vinculaciones a otras instituciones o programas de apoyo; acercando los servicios de desarrollo empresarial a las micro y pequeñas empresas con potencial de crecimiento, productividad y competitividad en el país, contribuyendo a la dinamización de las economías locales y a la formación de tejidos productivos y empresariales.

#### **CLÁUSULA II.- SERVICIOS QUE SE BRINDAN:**

El CDMYPE brinda los servicios de 1) ASESORÍA: a) Asesoría empresarial. Se refiere al proceso de acompañamiento que hace un asesor del CDMYPE a un emprendedor(a), un empresario(a), un grupo asociativo o UDP, durante un período de tiempo, para desarrollar o mejorar las habilidades empresariales en los tomadores de decisiones y mejorar la competitividad del negocio; b) Asesoría en Tecnologías de información y

comunicaciones (TIC). Se refiere a un proceso de acompañamiento al empresario MYPE, individual, asociado o UDP, durante un periodo de tiempo, con el objetivo de lograr la incorporación de las tecnologías de la información y comunicación en la empresa, para la mejora de su competitividad; c) Asesoría financiera. Se refiere al proceso de acompañamiento que se hace a un empresario/emprendedor(a), un grupo asociativo o UDP, durante un periodo de tiempo, para desarrollar las condiciones necesarias para optar por un financiamiento para su empresa o para mejorar las condiciones financieras internas de sus empresas; d) Asesoría en empresariedad femenina. Se refiere a un proceso de acompañamiento especializado a la emprendedora o empresaria de la microempresa de subsistencia/cuenta propia, individual o asociada, durante un periodo de tiempo. 2) Asistencia técnica: Se refiere a un servicio técnico especializado, que requiere la empresa y que difícilmente puede ser proporcionado por el asesor(a) empresarial. 3) Elaboración de propuestas de crédito. Se refiere a la elaboración de un documento técnico-financiero que contiene los aspectos necesarios a presentar a las instituciones financieras con el fin de obtener recursos para la inversión en las empresas. 4) Capacitación. Se refiere a formaciones, de manera grupal, para varios emprendedores(as) o para una o varias empresas, con un mínimo de 12 participantes. La capacitación puede ser general o especializada. 5) Vinculación Se refiere al proceso de acercamiento del cliente, a otros programas o servicios que ofrece el CDMYPE, u otras instancias públicas o privadas.

#### **CLÁUSULA 111.- GRUPO A SER ATENDIDO:**

El grupo meta a ser atendido es: a) Emprendedores mayores de dieciséis años; b) Grupos de emprendedores; e) Empresas Individuales; d) UDP y e) Grupos Asociativos.

#### **CLÁUSULA IV.- REQUISITOS QUE DEBEN CUMPLIR LAS EMPRESAS:**

Las empresas a ser atendidas por el CDMYPE deberán cumplir con los siguientes requisitos: a) Ventas anuales hasta un millón de dólares; b) con un máximo de cincuenta empleados; y c) tener como mínimo seis meses de estar operando en el mercado.

#### **CLÁUSULA V.- SECTORES PRIORITARIOS A SER ATENDIDOS:**

El grupo meta a ser atendido prioritariamente por el CDMYPE deberá estar comprendido en los sectores económicos de: a) Agroindustria alimentaria; b) Textiles y confección; c) Tecnología de información y comunicaciones; d) Química farmacéutica; e) Turismo; f) Construcción; y g) Artesanía.

#### **CLÁUSULA VI.- ZONA GEOGRÁFICA:**

El CDMYPE promoverá y ejecutará los servicios exclusivamente en: Municipios del sur de San Salvador: San Marcos, Santo Tomás, Santiago Texacuangos, Panchimalco, Rosario de Mora, Soyapango e Ilopango y todo el Departamento de La Paz.

#### **CLÁUSULA VII.- METAS DEL CDMYPE:**

El CDMYPE tendrá las siguientes metas: a) Proporcionará asesoría a doscientas cincuenta empresas; b) Brindará setenta y dos servicios de Asistencia Técnica; e) Brindará cinco propuestas de crédito; d) Brindará quince servicios de capacitación general o especializada.

#### **CLÁUSULA VIII OBLIGACIONES DE CONAMYPE:**

- a) Desarrollar los estándares de servicio de desarrollo empresarial para el sector MYPE, garantizando la accesibilidad de los servicios a la micro y pequeñas empresas que lo requieran.
- b) Acreditar, a través de la firma del presente Convenio, a FADEMYPE para que pueda operar el CDMYPE como una instancia para la prestación de los servicios de desarrollo empresarial para la micro y pequeña empresa; así como para que pueda utilizar la marca CDMYPE o CENTRO DE DESARROLLO DE MICRO Y PEQUEÑAS EMPRESAS, durante el período que dure la vigencia del presente convenio o sus prórrogas.
- c) Proporcionar los recursos económicos a FADEMYPE para que los utilice en brindar los servicios de asesoría, capacitación, asistencia técnica y propuestas de crédito según el monto y modalidad establecida en este convenio.
- d) Verificar la calidad de los servicios prestados a través del CDMYPE para lo cual ejecutará acciones de seguimiento, monitoreo y medición de impacto económico de los servicios.
- e) Poner a disposición de los CDMYPE, la base de consultores de CONAMYPE para realizar asistencias técnicas, propuestas de crédito y/o capacitaciones.
- f) Informar sobre la apertura de los CDMYPE y de los avances que tengan los diferentes centros, a través de boletines electrónicos o físicos.
- g) Adquisición de bienes y servicios para la promoción directa, tales como: Banners, volantes, perifoneo, afiches, y otro material de promoción que sea requerido.

#### **CLÁUSULA IX.- OBLIGACIONES DE FADEMYPE:**

- a) Proporcionar los espacios físicos adecuados para la instalación y funcionamiento del CDMYPE;
- b) Proporcionar el equipo y mobiliario requerido para el funcionamiento del CDMYPE.

- c) Garantizar que en las labores de promoción de los servicios del CDMYPE se presente como una entidad asociada mediante convenio CONAMYPE/ FUNDACIÓN PARA EL AUTODESARROLLO DE LA MICRO Y PEQUEÑA EMPRESA (FADEMYPE).
- d) Aportar al menos el 50% del costo de operación y funcionamiento del CDMYPE, pudiendo ser dicho aporte en especie o dinero.
- e) Otorgará Garantía de Fiel Cumplimiento de Convenio, a *través* de cualquier institución autorizada por el Sistema Financiero, hasta por el **DIEZ POR CIENTO** del monto aportado por CONAMYPE y a *favor* de ésta.

#### **CLÁUSULA X.- ESTRUCTURA ORGANIZATIVA DEL CDMYPE**

El CDMYPE operará con una estructura organizacional simple de conformidad a la propuesta aceptada por CONAMYPE.

#### **CLÁUSULA XI.- DE LAS FUNCIONES Y ACTIVIDADES DE LOS CDMYPE**

- a. Elaborar un plan global de trabajo que incluya planes individuales por asesor o asesora del CDMYPE.
- b. Garantizar la optimización de los fondos asignados por CONAMYPE.
- c. Atender a los emprendedores y los empresarios, que se encuentren en su jurisdicción y que requieren sus servicios. Estos emprendedores y empresarios MYPES podrán ser referidos por los Centros Regionales de Desarrollo Económico Local de CONAMYPE o a *través* de la promoción directa que haga el CDMYPE.
- d. Informar a los empresarios sobre las obligaciones y derechos que estos tienen como usuarios de los servicios.
- e. Publicitar en toda actividad que se realice en virtud de este convenio, que el CDMYPE y los servicios que éste proporciona son apoyados por CONAMYPE/MINEC y la institución que opera el CDMYPE.
- f. Brindar servicios de asesoría empresarial a emprendedores y empresarios.
- g. Velar por la transparencia de las operaciones, verificando que no existan relaciones entre empresarios y consultores que puedan presentar conflictos de interés; entendiéndose como tales, que el consultor o algunos de sus socios, directivos o ejecutivos sean a la *vez* socios, ejecutivos o directivos de la empresa beneficiaria. La misma regla se aplicará, en el caso de parentesco hasta el segundo grado de consanguinidad o afinidad, y para cónyuges.
- h. Verificar el registro y activación de los consultores en la base de consultores de la CONAMYPE, previa selección del perfil idóneo para la ejecución de las asistencias técnicas y/o capacitaciones en sus diferentes modalidades.
- i. Elaborar los términos de referencia y especificaciones técnicas de las asistencias técnicas y capacitaciones.

- j. Evaluar las ofertas técnicas y económicas presentadas por los consultores.
- k. Asesorar al empresario en la selección del consultor y en la oferta de servicios, que mejor respondan a sus necesidades.
- l. Recibir el aporte empresarial, en los casos que así fuere, de los servicios de asistencia técnica, preferiblemente antes de la firma del contrato. Sin embargo, el CDMYPE podrá negociar la fecha y forma de pago que acuerde con el empresario o el emprendedor.
- m. Velar por el cumplimiento de los objetivos y los productos ofrecidos por los consultores a los empresarios.
- n. Pagar al consultor en los casos que así fuere, el monto correspondiente por los servicios de asistencia técnica, previa aprobación por parte del empresario.
- o. Registrar la información operativa referente a los servicios de asesoría empresarial, capacitación, asistencia técnica y de vinculación en el sistema de información.
- p. Mantener un expediente por emprendedor, empresario o grupo asociativo que contenga los documentos que se especifican en el Manual Técnico Operativo.
- q. Preparar oportuna y periódicamente, según lo estipulado en este convenio, los correspondientes informes técnicos y financieros (liquidaciones) del CDMYPE; ya sea para informar a la CONAMYPE o a alguna agencia internacional de cooperación que provea fondos a este programa.
- r. Identificar en sus registros contables, los movimientos que correspondan a los gastos realizados con la subvención proporcionada por la CONAMYPE, registrando además el origen de los fondos.
- s. Mantener los documentos de soporte sobre la ejecución financiera y operativa de la subvención otorgada por CONAMYPE, durante un plazo no inferior a diez (10) años a partir de la fecha de la aceptación formal de la liquidación final por parte de CONAMYPE.

#### **CLÁUSULA XII.- DEL APORTE TOTAL DEL CONVENIO Y DE LAS PARTES**

El monto total de este Convenio es de hasta CUATROCIENTOS VEINTISIETE MIL QUINIENTOS OCHENTA DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$427,580.00), de los cuales DOSCIENTOS TRECE MIL SETECIENTOS NOVENTA DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$213,790.00), son fondos aportados por CONAMYPE en efectivo y DOSCIENTOS TRECE MIL SETECIENTOS NOVENTA DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$ 213,790.00), son fondos aportados por FADEMYPE, los cuales podrán ser tanto en efectivo como en especie.

Los recursos aportados se utilizarán de acuerdo a lo establecido en las siguientes cláusulas, quedando estipulado que no se solicitará ningún valor adicional a CONAMYPE, por ningún motivo distinto al destino para el cual se han definido los fondos.

### CLAUSULA XIII.- DEL APORTE DE CONAMYPE

Los recursos aportados por CONAMYPE, que ascienden hasta un monto de DOSCIENTOS TRECE MIL SETECIENTOS NOVENTA DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$ 213,790.00), serán utilizados exclusivamente según la siguiente tabla:

| TIPO DE SERVICIO   | EL DEPARTAMENTO DE LA PAZ Y DE SAN SALVADOR LOS MUNICIPIOS DE: San Marcos, Santo Tomas, Santiago Texacuangos, Panchimalco, Rosario de Mora, Ilopango y Soyapango. |          |               |
|--|---|----------|---------------|
|  | NÚMERO  | EMPRESAS | MONTO         |
| Asesoría   | 7   | 250      | \$ 126,000.00 |
| Asistencia Técnica   | 72  | ---      | \$57,600.00   |
| Propuestas de Crédito  | 5   | ---      | \$4,000.00    |
| Servicios de Capacitaciones (General y Especializada)            | 15  | ---      | \$ 6,450.00   |
| Servicios de Vinculación   | ---   | ---      | ---           |
| Aporte a la institución por logro de metas                       |   |          | \$10,140.00   |
| Servicios administrativos para Asistencia Técnica y Capacitación |   |          | \$ 9,600.00   |
| Total del Aporte de CONAMYPE                                     |   |          | \$213,790.00  |

Para la administración de los recursos detallados anteriormente, FADEMYPE deberá aperturar cuenta corriente a nombre del Convenio, la cual no deberá generar intereses ni ningún otro tipo de rédito financiero, de preferencia en los bancos Davivienda ó Scotiabank, no obstante lo anterior, de existir limitantes con dichos bancos, la FUNDACION puede proponer la utilización de otros bancos del Sistema Financiero, quedando bajo su responsabilidad la disponibilidad inmediata de los recursos que CONAMYPE les transfiera.

Los fondos transferidos por CONAMYPE y que no fueren utilizados, que se encontraren en poder del CDMYPE una vez se haya presentado la liquidación final, deberán ser devueltos a CONAMYPE en un plazo no mayor a tres días hábiles después de la presentación de la liquidación final, mediante nota, adjuntando cheque a nombre de CONAMYPE.

Los recursos asignados por CONAMYPE en el marco del presente Convenio para la compra de servicios de desarrollo empresarial, no se registrarán por la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP).

Los recursos asignados por CONAMYPE en el marco de este Convenio, podrán ser auditados por CONAMYPE, por la Corte de Cuentas de la República y por los entes fiscalizadores o personal técnico de seguimiento y supervisión que CONAMYPE designe formalmente.

#### **CLÁUSULA XIV.- DE LOS DESEMBOLSOS DEL APORTE DE CONAMYPE**

Los desembolsos de los recursos de CONAMYPE estarán sujetos a la aprobación previa y revisión de los informes técnicos y liquidaciones financieras presentadas, con excepción del primer desembolso, el cual se constituirá en el Fondo Rotatorio y representará un 30% del total de los fondos que CONAMYPE aporta.

Para recibir el primer desembolso, FADEMYPE deberá presentar una carta de solicitud del desembolso y el respectivo recibo.

En la medida en que se ejecuten los servicios de desarrollo empresarial establecidos en el presente Convenio, FADEMYPE presentará a CONAMYPE solicitud de desembolsos parciales, para lo cual deberá entregar en original y una copia a la CONAMYPE, el Informe Técnico y Liquidación Financiera junto con los anexos correspondientes detallados en los formatos establecidos en el Manual Técnico Operativo y Manual de Desembolsos y Liquidación de Fondos de CDMYPE, para su revisión y aprobación.

De existir observaciones a los informes técnicos y liquidaciones financieras, se devolverán los documentos, debiendo FADEMYPE subsanar las observaciones y presentarlos nuevamente para su aprobación, en un plazo no mayor a los cinco días hábiles. Los desembolsos relacionados al reintegro de las actividades observadas contenidas en dichas liquidaciones, quedarán suspendidos hasta que se subsanen las observaciones.

Los Informes Técnicos y Liquidaciones Financieras deberán presentarse de forma mensual, durante el transcurso de los primeros diez días hábiles de cada mes.

El informe técnico y la liquidación final deberán ser presentados a más tardar veinte días calendario después de finalizado el plazo del financiamiento del período o del Convenio.

El uso de los fondos de CONAMYPE en actividades distintas a las enmarcadas en este convenio, serán inelegibles, debiendo ser reintegrados inmediatamente en su totalidad por FADEMYPE. La inelegibilidad de los gastos será determinada por medio del técnico de CONAMYPE responsable del seguimiento y la supervisión de las actividades del CDMYPE y por las auditorías posteriores, para lo cual deberá resguardarse la documentación probatoria en un lapso de diez años.

#### **CLAUSULA XV.-DEL APORTE DE FADEMYPE**

Los recursos aportados por FADEMYPE podrán ser en efectivo y *yo* en especie, hasta por un monto de DOSCIENTOS TRECE MIL SETECIENTOS NOVENTA DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$ 213,790.00), y serán puestos a disposición del CDMYPE, según las siguientes categorías:

| CATEGORIA DEL APORTE             | MONTO         |
|----------------------------------|---------------|
| Nómina del Personal              | \$81,851.92   |
| Costos Operativos Fijos          | \$77,882.52   |
| Costos Variables de Inversión    | \$54,055.56   |
| Total del Aporte de LA FUNDACION | \$ 213,790.00 |

Los recursos considerados en la Categoría Nómina del Personal, incluyen el salario y aporte patronal del personal de Director, administrador, contador, asistente administrativo, vigilancia, entre otros, los cuales se encuentran detallados en el Plan de Trabajo propuesto para el ejercicio 2015. CONAMYPE se reserva el derecho de reconocer como aporte, el salario del personal que considere necesario para el funcionamiento del CDMYPE.

Se entenderán que son parte de la Categoría Costos Operativos Fijos, los siguientes: Oficinas, salas de reuniones, mobiliario y equipo, parqueo, artículos de limpieza, spot de televisión, cuñas de radio, papelería y útiles, entre otros; según Jo detallado en el Plan de Trabajo Propuesto para el ejercicio 2015, CONAMYPE se reserva el derecho de reconocer aquellos costos operativos fijos que a su juicio correspondan a la operatividad del CDMYPE.

Así mismo se entenderán que son parte de los Costos Variables de Inversión los siguientes: Salones de capacitación, entre otros según Jo detallado en el Plan de Trabajo propuesto para el ejercicio 2015. La incorporación de otro elemento como parte de los Costos Variables de Inversión, estará sujeta al análisis correspondiéndole a CONAMYPE el derecho de reconocer aquellos costos operativos variables que a su juicio correspondan a la operatividad del CDMYPE.

FADEMYPE podrá gestionar apoyos con los gobiernos locales u otras instituciones del área de influencia del CDMYPE que se autoriza; sin embargo, previo a ser incorporados como parte del aporte de FADEMYPE a este convenio, deberá notificarlo a CONAMYPE. Los gastos de los gobiernos locales a ser reconocido como apoyos podrán ser en: transporte, gasolina, locales y alimentos para capacitaciones, entre otros, entendiéndose que serán representados en especie. CONAMYPE se reserva el derecho

de reconocer estos y otros gastos que pudieran reportar los gobiernos locales o instituciones.

Los formatos que se usarán para informar el aporte de FADEMYPE al CDMYPE, estarán incorporados en el Manual de Desembolsos y Liquidación de Fondos.

El aporte de FADEMYPE al CDMYPE podrá ser revisado por CONAMYPE cuando esta lo considere pertinente, a fin de constatar el cumplimiento del presente Convenio.

#### **CLÁUSULA XVI.- CONFIDENCIALIDAD DE LA INFORMACIÓN**

Ambas partes se comprometen a guardar total confidencialidad en toda la información que exista sobre los instrumentos y programas utilizados en la prestación de los servicios por el CDMYPE.

#### **CLÁUSULA XVII.- DE LA DATA DE LAS PERSONAS NATURALES O JURÍDICAS QUE SEAN ATENDIDAS POR EL CDMYPE.**

La información recopilada de las personas o empresas a través de los CDMYPE, se tendrá por proporcionada a CONAMYPE y no podrá ser utilizada ni trasladada a ninguna empresa o institución pública o privada, sin consentimiento expreso de la persona o empresa que la proporcionó.

El personal de los CDMYPE deberá firmar una Carta de Confidencialidad de la información que conocen por el desarrollo de sus funciones o actividades.

La información obtenida por los servicios brindados a través del CDMYPE, solamente podrá ser revelada a requerimiento de autoridad competente de conformidad con la Ley.

#### **CLÁUSULA XVIII.- PLAZO**

El presente Convenio entrará en vigencia a partir de enero y finalizará el treinta y uno de diciembre de este año.

#### **CLÁUSULA XIX.- MODIFICACIONES**

El presente Convenio puede ser modificado o prorrogado mediante la emisión de la respectiva adenda autorizada por CONAMYPE.

#### **CLÁUSULA XX.- DOCUMENTOS QUE FORMAN PARTE DEL CONVENIO**

Forman parte integral de este Convenio, los instrumentos siguientes: a) Manual Técnico Operativo; b) Manual de Desembolsos y Liquidación de Fondos; c) Manual de Identidad Corporativa y Visibilidad; d) Manual de Evaluación del Desempeño de los CDMYPE y de su Equipo de Asesores y Asesoras, y e) Plan de Trabajo Propuesto para el ejercicio 2015 y aprobado por CONAMYPE.

## CLÁUSULA XXI.- PUBLICIDAD

Las partes se comprometen a dar los créditos correspondientes en cuanto a publicaciones, eventos y todas aquellas acciones que permitan visibilizar su participación.

La marca CDMYPE y su logotipo son propiedad de CONAMYPE y sólo podrán ser utilizados con autorización de ésta.

## CLÁUSULA XXII.- COMUNICACIÓN

Las comunicaciones entre las partes, se efectuarán por escrito a sus respectivos representantes en las direcciones que a continuación se detallan: CONAMYPE en Veinticinco Avenida Norte y veinticinco Calle Poniente Edificio Gazzolo, San Salvador; y FADEMYPE en: Veinticinco Calle Poniente y Veintiuna Avenida Norte, Colonia Layco, casa número mil doscientos cinco, de la ciudad y departamento de San Salvador.

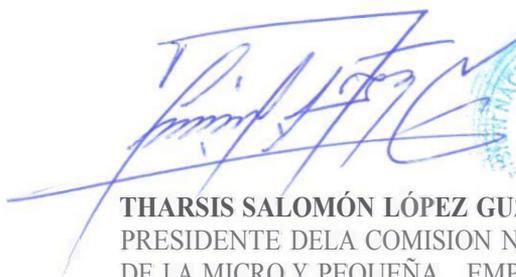
## CLÁUSULA XXIII.- SOLUCIÓN DE CONFLICTOS

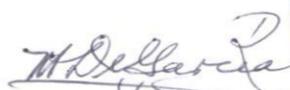
Los desacuerdos que surjan por la aplicabilidad del presente Convenio se resolverán en primera instancia a través del trato amistoso.

## CLÁUSULA XXIV.- TERMINACIÓN DEL CONVENIO

El incumplimiento de las obligaciones contenidas en este Convenio por parte de FADEMYPE, facultará a CONAMYPE a darlo por terminado, sin ninguna responsabilidad de su parte, procediendo a liquidar y suspender los aportes que faltaren de desembolsar.

EN FE DE TODO LO ANTERIORMENTE CONVENIDO Y MANIFESTADO, firmamos y sellamos el presente Convenio, en dos ejemplares originales, uno para cada una de las partes, de igual valor y contenido, en la ciudad de San Salvador, el día treinta de enero del dos mil quince.

  
  
**THARSIS SALOMÓN LÓPEZ GUZMÁN**  
PRESIDENTE DE LA COMISION NACIONAL  
DE LA MICRO Y PEQUEÑA EMPRESA  
(CONAMYPE)

  
  
**MARIA HORTENSIA DUEÑAS DE GARCÍA**  
PRESIDENTA DE LA FUNDACION.

El presente documento se encuentra en versión pública en vista que contiene información confidencial, de conformidad a lo establecido en el artículo 30 de la Ley de Acceso a la Información Pública.

